



# PATENTTIHAKEMUS—PATENTANSÖKAN

## [A] TIIVISTELMÄ—SAMMANDRAG

SUOMI—FINLAND

(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus  
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus-Patentansökan 834099

(51) Kv.lk.<sup>3</sup>/Int.Cl.<sup>3</sup> B 60 F 3/00

(22) Hakemispäivä-Ansökningsdag 9.11.83

(23) Alkupäivä-Löpdag

(41) Tullut julkiseksi-Blivit offentlig 13.5.84

(86) Kv. hakemus-Int. ansökan

(30) Etuoikeus-Prioritet 12.11.82 NL 8204392

- 71) Hakija/Sökande: Provinciale Stichting Werkgelegenheidsprojecten Groningen, Martinikerkhof 32, Groningen, Alankomaat
- 72) Keksijä/Uppfinnare: van Rossem, Jan
- 74) Asiamies/Ombud: Tampereen Patenttitoimisto
- 54) Keksinnön nimitys/Uppfinningens benämning: Asuntovaunun ja amfibioaluksen yhdistelmä. Kombination av husvagn och amfibiofartyg.

(57) Tiivistelmä

Asuntovaunun ja amfibioaluksen yhdistelmä käsittää pyörillä (1) varustetun rungon (2), korirakenteen (3), joka on asennettu mainittuun runkoon (2) ja joka toimii oleskelutilana, ja kellukkeet (6), jotka on kiinnitetty yhdistelmän vastakkaisille puolille. Keksinnön mukaisesti kukin kelluke on muutoinsa pitävä kappale, joka ei-toimivassa asennossa on sijoitettu oleellisesti korirakenteen alapuolelle. Siirtoelimet (8-18) on järjestetty kellukkeiden (6) siirtämiseksi ei-toimivasta asennosta katamaran-asentoon, jossa ne ovat ei-toimivaan asentoon nähden ulompana korirakenteesta (3).

(57) Sammandrag

Kombination av husvagn och amfibiofartyg innefattar ett underrede (2) med hjul (1), en karosserikonstruktion (3) vid det nämnda underredet (2) för vistelse och pontoner (6) fästade vid motsatta sidor av kombinationen. Enligt uppfinningen är var och en ponton ett dimensionellt formstabilt stycke, som i den inte verkande ställningen är placerat väsentligt nedanför karosserikonstruktionen. Omplaceringsorganen (8-18) är anordnade för att förflytta pontoner (6) från den inte verkande ställningen till katamaran ställningen, där de är längre ut från karosserikonstruktionen (3) med hänsyn till den inte verkande ställningen.

